

EXPOSITION DE L'ISLE-VERTE

les 15, 16, 17 août

prochain.

BASE-BALL

Position des frappeurs du Rivière-du-Loup: ab es r b v pts. moy.
Conrad Layole 17 9 0 0 0 2 .529
Roger Brochu 22 11 2 0 4 9 .500

Soupes Heinz
Essayez les 18 variétés

Réal Ouellet	35	14	2	0	10	10	400
Yvon Deschênes	5	2	3	1	0	2	400
Jean-Paul Brochu	29	10	6	1	3	7	344
Claude Cardinal	31	10	2	2	6	10	322
Alphonse Belzil	32	9	8	6	2	7	281
Adrien Côté	34	9	7	0	3	6	273
Léonard April	25	6	1	0	5	6	240
Arthur Brochu	24	4	5	0	1	6	166
Camille Michaud	12	2	2	2	0	1	166
W. Nadeau	9	1	3	0	0	0	111
Claude St-Pierre	2	0	2	0	0	0	

A VENDRE

Oldsmobile 46, modèle Sedanette 70. Voiture très propre. Moteur reconditionné à neuf. Prix raisonnable pour acheteur sérieux.

S'adresser au
Dr R. Monette
Saint-Eléuthère, Kam.

Les activités régionales

Saint-André

Mme Albert Darisse annonce le mariage de sa fille Jacqueline avec M. Guy Michaud, fils de M. et Mme Henri-Paul Michaud. La cérémonie nuptiale leur sera donnée en l'église de St-André, le 24 juillet à 7h. 30. Les futurs époux demeureront à St-Paul de Météis, Alberta.

Les lanceurs de l'équipe sont Arthur Brochu et Jean-Paul Brochu.

Partie de dimanche le 16 juillet. Le club de L'Isle-Verte visitait celui des Trois-Pistoles. Les deux équipes jouèrent une très belle partie. Les lanceurs G. Rioux et R. Bastille des Trois-Pistoles et Isidore Soucy de L'Isle-Verte furent du beau travail au monticule. Gaby Dionne de L'Isle-Verte, le gros canon de l'équipe frappa pour une moyenne de mille dans cette partie. Actuellement Gaby mène le bal parmi ses coéquipiers avec une moyenne de 625 au bâton. Espérons qu'il saura maintenir cette moyenne.

Sommaire de la partie
Lanceur R. Bastille G. Rioux
Retirés au bâton 3 5
Buts sur balles 4 2
Coups sûrs 3 6
Frappés par la balle 0 2
Buts volés 1 1
Lancés sur les buts 6 7
Erreurs 6 9
Pointage final 3 7

St-Eloi vs St-Jean
Ces deux clubs jouèrent une partie très contestée, puisqu'à la 5e manche le St-Eloi menait par 1 à 2.

Isle-Verte

Lundi, le 9 juillet, a été célébré en l'église de L'Isle-Verte le mariage de Mlle Béatrice Morin, de Québec, fille de M. et Mme Lazare Morin, décédée, à M. Bernard Vézina, de Charlebourg, fils de M. et Mme David Vézina, de Québec. M. Raymond Morin était le témoin de sa sœur et M. Bernard Vézina servait de témoin à son fils. M. Jean Morin était garçon d'honneur et Mlle Jeanne Dubé, amie de la famille, était fille d'honneur.

Parmi les invités de l'extérieur on remarquait M. et Mme David Vézina, de Québec, M. et Mme Léonard Vézina, Mlle Jeanne et Thérèse Vézina, de M. Michel Boucher, tous de Québec, M. et Mme Roméo Morin, M. et Mme Phylème Gauthier, M. et Mme Nil Tardif, tous de Jonquière.

M. et Mme Raoul St-Pierre, M. Adélaïde Larue ainsi que ses enfants, Raymond, Roger, Donald, Raymond, de Lewiston, ont passé un court séjour chez leurs parents, M. et Mme Henri-Georges Dumont, de L'Isle-Verte.

M. et Mme Alcide Beaulieu, de Lewiston, ont visité leurs parents de L'Isle-Verte et de St-Ephraïm.

Lisez "Le Saint-Laurent"

C'est alors que les équipiers du St-Jean se rallièrent pour finalement gagner la partie au compte de 6 à 2.

St-Clément vs St-Rita
Le St-Clément gagna facilement sur le St-Rita au pointage de 17 à 7. Par cette victoire le St-Clément se maintient en première position avec le St-Jean de Dieu. Le St-Eloi en perdant sa partie de dimanche et celle du 9 juillet qui avait été jouée sous protêt tombe en troisième position.

Les directeurs de la ligue se sont réunis à St-Eloi le 17 juillet, sous la présidence de M. Jos.-E. Ouellet afin de discuter des questions dans l'intérêt de la ligue et un protêt du club de L'Isle-Verte contre la partie jouée à St-Eloi le 9 juillet dernier. St-Eloi joua cette partie avec un joueur qui n'était pas éligible dans la ligue puisqu'il ne demeurait pas à St-Eloi. L'Isle-Verte gagna donc son protêt et la partie.

A cette même assemblée il fut également décidé que les quatre clubs prenant part au tournoi joueraient leurs parties comme suit: le premier club du classement final rencontrera le troisième et le deuxième le quatrième dans un deuxième tournoi. La première partie se jouera à l'endroit où le club aura le meilleur classement. Les deux clubs gagnants de cette série semi-finale se rencontreront en finale et décideront de la longueur de la série.

Les clubs détaillant ensemble décideront pour le choix des arbitres. Si un des clubs désire des arbitres neutres, l'autre club devra se soumettre à cette décision. Dans ce cas le président de la ligue fera le choix des arbitres.

POSITION DES EQUIPES	J	G	P	N	P
St-Clément	7	5	2	0	10
St-Jean de Dieu	7	5	2	0	10
St-Eloi	7	4	3	0	8
Trois-Pistoles	6	3	3	0	6
Isle-Verte	7	3	4	0	6
St-Rita	6	0	6	0	0

Parties de dimanche le 25 juillet
Trois-Pistoles vs St-Eloi
St-Rita vs Isle-Verte
St-Jean de Dieu vs St-Clément.

N-Dame du Portage

Va-et-vient:
M. et Mme Adrien Tremblay ainsi que leur fille Carmen, de Montréal passent les deux mois de vacances au Portage.

M. et Mme Herman Tremblay, leur fille Suzanne, ainsi que M. et Mme Guy Labelle, de Montréal, ont passé la fin de semaine à Notre-Dame du Portage chez leurs parents, M. et Mme Adrien Tremblay.

M. et Mme Freddy April, de Notre-Dame de Grâce, Montréal, ont visité leur famille à N-Dame du Portage.

M. Emile Dunberry, propriétaire de l'imprimerie "Decor" et Mme Dunberry, de Montréal furent les hôtes de M. et Mme Adrien Tremblay, de N-Dame du Portage.

M. et Mme Albert Léveillé, de Montréal passent actuellement quelques jours chez M. Georges Racine au Portage.

RÉDUCTION DES PRIX

des
VINS
JORDAN

BRANVIN

Vn Blanc Canadien — Type Sherry
Vn Rouge Canadien — Type Porto

CHALLENGE

Sherry Canadien
Porto Canadien

On a aussi réduit les prix du Jordan's FINE OLD PALE SHERRY et du Jordan's OLD TAWNY PORT — deux autres vins canadiens favoris des connaisseurs.

Les vins Jordan sont servis à tous les mangeurs de la CEG.

JORDAN WINES
(QUEBEC) LTD.

Ste-Hélène

Le 26 juin, Joseph-Charles-André, fils de M. et Mme Maurice St-Pierre (Lucienne Pelletier). Parrain et marraine: M. et Mme Adélaïde Pelletier, de St-Joseph, grands-parents. Le 10 juillet, Marie-Rose-Colelette, fille de M. et Mme Paul Pelletier (Thérèse Dionne). Parrain et marraine: M. et Mme Ernest Dionne, de Longueuil, grands-parents.

Le 10 juillet, Joseph-Pierre-Martin, fils de M. et Mme Omer Dionne (Noëlle Thériault). Parrain et marraine: M. et Mme Pierre Thériault, grands-parents.

Le 13 juillet, Marie-Rose-Colelette, fille de M. et Mme Elise Ouellet (Rébecca Gauvin). Parrain et marraine: M. et Mme Chs-Oct. Ouellet, oncle et tante.

Le 1er juillet avait lieu le mariage de M. Clément Morin avec Mlle Thérèse Chénard. MM. Jos.-E. Morin et Antonio Chénard servaient de témoins à leurs enfants.

Le 8 juillet, M. Camille Dionne unissait sa destinée à celle de Mlle Thérèse Pelletier. M. Polycarpe Dionne servait de témoin à son fils et M. Jos.-Emile Pelletier à sa fille.

Nos meilleurs vœux de bonheur à ces époux.

Accident:
M. François Picard s'est fracturé la jambe gauche la semaine dernière. Il fut ruié par un cheval, dans son écurie.

Nos vœux de prompt rétablissement.

Certificats d'études:
Le résultat des examens pour le certificat d'études fut un succès dans notre paroisse cette année, principalement à l'école du village où 20 élèves sur 22 réussirent avec de très bonnes notes.

Toutes nos félicitations à ces élèves et plus particulièrement à leur institutrice, Mlle G. Michaud, qui enseignait depuis 4 ans à cette classe.

Divers:
Un triduum préparatoire aux Quarante Heures fut préché la semaine dernière par le R. Père Séraphin, capucin de Cacouna.

M. et Mme Roger Caron, M.D., sont revenus de leur voyage de noces. Ce jeune médecin pratiquera sa profession à St-Pascal, Kam.

A la dernière assemblée des Commissaires d'Ecoles, M. Charles Laplante a été élu président.

Le résultat final à l'élection du 10 juillet fut le suivant: M. P. Lajoie, 123 votes; M. Charles Laplante, 111 votes et M. Adélaïde Brubé, 54 votes.

Montréal

M. Ernest Boucher, étudiant à l'Ecole Normale Laval est allé passer quelques jours à Montréal chez son oncle, M. Rodolphe Bergeron.

M. et Mme Camille Lévesque, de Montréal, Ville La Salle ont passé une semaine à St-Antoine chez leurs parents.

Cabano

Retour à la santé:
Le docteur Edmy Latulippe, de Cabano qui a dû prendre un long repos à la suite d'une grave maladie contractée lors de l'incendie du village de 9 mai dernier, peut maintenant répondre à sa nombreuse clientèle et sera à la disposition de tous.

Nous sommes heureux d'apprendre également que notre sympathique concitoyen a fait l'acquisition de la magnifique propriété appartenant autrefois à Mlle Bérubé, de la succession Geo. Bérubé, industriel. Il nous fait plaisir également de constater que ce praticien soit revenu de cette longue et dangereuse maladie.

Rénovation de notre village:
Plusieurs constructions sont commencées et une multitude d'ouvriers et de manoeuvres, secondés par les machines motorisées, travaillent d'une manière ardue à la reconstruction.

Nous espérons que les matériaux ne manqueront pas, afin de ne pas entraver cette période d'activité.

Au conseil municipal:
Lors de la mise en nomination des conseillers pour le Village de Cabano, MM. Roméo Ducharme, Rosaire Dubé et Edmy Thériault ont été réélus par acclamation.

A la Commission Scolaire:
A été réélus: M. Rosaire Dubé et

CROUTES A VENDRE

Pour la somme de \$12.00 je livrerai à Rivière-du-Loup et les paroisses touchant Rivière-du-Loup, un gros voyage de croutes et slabs de bois mou, coupées en 14 pouces environ, ce qui formera 7 cordes et plus.

Gérard Roy

Téléphone: 20

St-Honoré, Témis.

Lac des Aigles

Va-et-vient:
M. et Mme J. Bélanger, M. et Mme Gérard Potvin, M. J. Hudon, M. Geo. Potvin, tous de Rivière-Blanche en visite chez M. Oscar Bouchard.

Mme Oscar Bouchard et sa fille Pierrette en visite à Rivière-Blanche et Sully.

M. Eluide Laplante a été élu unanimement, en remplacement de M. Isidore Bérubé, président sortant de charge.

Pour l'année scolaire 1950-51, M. Rosaire Dubé a été élu président. Nos sincères félicitations aux élus, ainsi qu'aux contribuables qui n'ont pas provoqué d'élection cette année dans une période d'épreuves comme nous subissons.

En se régulant, il met fin à sa constipation

"Depuis des années, je souffrais de constipation. J'avais essayé, mais en vain, de nombreux remèdes. Ce qui m'a guéri... c'est tout simplement un bol quotidien d'ALL-BRAN KILLCOOL!"
C'est ce que déclare M. T. Patterson, 65 Bay St., S. Hamilton, Ontario. Ce n'est là qu'un des nombreux témoignages envoyés spontanément par des amis d'ALL-BRAN. Pour être sûr, vous aussi, soulagés de façon durable, si vous souffrez de constipation due au manque de volume dans votre régime. Mangez simplement une portion par jour du croquant ALL-BRAN KILLCOOL, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait au bout de 10 jours, envoyez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont. On vous REMBOURSERA LE DOUBLE DU PRIX!

Tous les gens de bon goût préfèrent

LA BIÈRE
Champlain

mûrie à point
l'orgueil du Québec

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC MONTREAL



"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

EXCURSION

— AU —
CAP TRINITE

AVEC ARRÊT A TADOUSSAC, ALLER ET RETOUR

DIMANCHE LE 23 JUILLET 1950

Sur le S.S. Rivière-du-Loup

DANSE: Musique irradiée dans toutes les parties du bateau.

ENEZ VOIR LES
FAMEUX CAPS TRINITE
ET ETERNITE

La réputation que s'est acquise la Rivière Saguenay, le plus beau, le plus enchanteur de tous nos cours d'eau, suffira à vous faire désirer le voyage. Ceux qui l'ont déjà fait voudront y revenir.

Venez contempler les magnifiques montagnes de 1000 et 2000 pieds qui se reflètent majestueusement dans les mystérieuses eaux noires de la rivière.



Vous serez émerveillés par l'écho prolongé que rendent les montagnes aux sifflets du vapeur.

Vous êtes fatigués de votre travail de la semaine: Reposez-vous par un voyage tranquille sur le fleuve dans le plus beau coin de notre pays.

C'est la meilleure occasion que vous ayez de faire un tel parcours pour un prix si modique.

NE LE MANQUEZ PAS!

BILLET
SIMPLE
OU
ALLER ET
RETOUR

ADULTES \$3.00

ENFANTS \$1.25

AUTOMOBILES \$4.00

LA VENTE DES BILLETS SE FERA SUR LE BATEAU SEULEMENT.

EN CAS DE MAUVAIS TEMPS, L'EXCURSION SERA REMISE AU DIMANCHE LE 30 JUILLET.

Départ de Rivière-du-Loup	Heure avancée
Retour à Tadoussac	9.30 a. m. précises
Départ de Tadoussac à	6.30 p. m.
Retour à Rivière-du-Loup	7.30 p. m.
	9.30 p. m.

REPAS SERVIS A BORD

LA TRAVERSE RIVIERE-DU-LOUP ST-SIMEON Ltée

BUREAU SUR LE QUAI — TEL. 720-10

LEO LETOURNEAU, Gérant

AUTOBUS: 8.30 heures A. M. — Départ de Notre-Dame du Portage pour La Pointe.
9.00 heures A. M. — Départ de la gare de Rivière-du-Loup pour La Pointe.

LA DIRECTION DE L'ARENA DE RIVIERE-DU-LOUP

PRESENTE

La Famille Soucy

A l'ARENA, le 22 juillet

A 8.30 HEURES P.M.



EN VEDETTE:

ISIDORE SOUCY, le père

FERNANDO SOUCY

FERNANDE SOUCY

EUGENE SOUCY

THERESE SOUCY

La mère Soucy accompagnera la troupe mais pas sur la scène.

Au même programme: Vous aurez le plaisir de voir des artistes de renommée nationale, tel que:

GILLES BESNER

LE ROI DES COW-BOY TYROLIENS.

M.-JEANNE BELANGER (Joséphine)

LA REINE DES COMEDIENNES DU POSTE CKAC, Montréal.

★ ★ ★ ★ ★

AU MOINS 10 ARTISTES EN SCENE

★ ★ ★ ★ ★

LES DEUX GRANDS COMEDIENS

OSCAR MORIN (Narcisse)

ET SON FRERE

EDGAR MORIN (Joseph)

ADMISSION: Autour de la scène \$1.00 Réservé 75c

Générale 50c Enfants 25c

Les premiers des classes de l'Ecole Supérieure Mgr-Taché

Lors des examens officiels de fin d'année, les élèves de l'Ecole Supérieure Mgr-Taché ont encore figuré honorablement. Tous moins deux ont réussi, et la moyenne générale de chaque classe est de quatre-vingt pour cent et plus. Voici les noms et photos des

élèves qui se sont classés à la tête de leur classe: MM. Henri Guy (fils de M. et Mme Pierre Guy), 12e année scientifique; Michel Dubé (fils de M. et Mme Marcel Dubé), 11e année scientifique; Rodrigue Plourde (fils de M. et Mme L.-A. Plourde), 11e année

commerciale; Armand Mailloix (fils de M. et Mme Georges Mailloix), 10e année scientifique; Maurice Ouellet (fils de M. et Mme Emile Ouellet), 10e année commerciale; Jacques Plourde (fils de M. et Mme L.-A. Plourde), 9e année.

La population de Cabano entreprend avec courage la tâche de reconstruire

Rivière-du-Loup, (D.N.C.) — Moins de deux mois après la terrible conflagration qui a réduit en cendres quelques heures à la presque totalité des établissements de son artère commerciale et l'un de ses plus beaux quartiers résidentiels, la petite ville de Cabano s'attaque maintenant avec courage à la tâche gigantesque de la reconstruction.

Pour cent soixante chefs de famille, la journée du 9 mai a signifié l'effondrement en quelques minutes, de tout ce qui existait de labeur et de privations avait péniblement accumulé. Moins de six heures après le commencement du matin encore, s'appelaient le centre des affaires de Cabano, avait disparu. Des centaines d'habitations coquettes et propres s'élevaient en fumée. Pour plusieurs de ces malheureux, une épreuve plus cruelle que la perte d'un anneau de vieillesse et d'un toit était à déplorer. Beaucoup d'entre eux se retrouvaient du jour au lendemain sans moyen de subsistance.

A quelque chose malheur est bon, dit-on. Celui qui s'est abattu sur Cabano a permis à notre province de constater que les habitants de ce pays d'Europe, d'admirer le magnifique courage démontré par la population de Cabano au cours de ces heures sombres.

Résolution et cohésion

Devant pareille catastrophe, des âmes moins bien trempées auraient perdu courage. Cependant, rien de cela ne s'est produit. Sans un murmure, la population sinistrée s'est ralliée autour de son église épargnée. La calme détermination du curé et du maire ont sauvé la situation.

Il n'y a pas eu un moment de découragement ou de panique. C'est certainement cette confiance et ce courage magnifiques, qui ont été le chaînon de la survie, en faveur de Cabano, le merveilleux courant de charité que nous connaissons.

Ste-Françoise

Mariages: Mardi dernier ont lieu le mariage de M. Lionel Hudon à Mlle Pauline Rioux.

M. Marcel Hudon à Mlle Gisèle D'Amours.

M. Lucien Ouellet à Mlle Lina Gagnon.

M. Philippe D'Auteuil, de St-Jean de Dieu à Mlle Yolande Paradis.

M. et Mme J.-F. Cormier et leur fille, de Springfield, Mass., ont passé une quinzaine chez M. et Mme Jos. Dubé.

M. Dubé est en voyage aux Etats-Unis où il visitera tous ses frères et sœurs qui y demeurent.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES

Madame Louis Lévesque ainsi que tous ses enfants remercient bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort accidentelle de M. Louis Lévesque et tout spécialement ceux qui ont aidé à la recherche de M. Lévesque.

Naissance

Montréal: Le 23 juin est née à M. et Mme Lorenzo Delorme (Cécile Grandmaison), une fille baptisée le 25 sous les prénoms de Eliane-Françoise-Sergine. Parrain: M. Cha Grandmaison, de L'Isle-Verte; marraine: Mlle Eliane Grandmaison, de L'Isle-Verte, oncle et tante de l'enfant, représentés par M. et Mme Wilfrid Toupin, de Montréal. Porteuse: Mlle Mignonne Meunier, mère de la famille.

CHALET A VENDRE: — Sur la rive du Lac Tremblant, composé de 3 appartements. S'adresser à Léopold Laplante, barrière, Cabano, Co. Témis. 26-72-P.

Le rhume ordinaire peut causer un début de surdité. Le Club olympique de Montréal fondé en 1842 fut le premier club à encourager les sports extérieurs au Canada.

De partout, les secours ont afflué vers la petite municipalité éprouvée. La population les a accueillis avec une reconnaissance émue. Mais elle n'a pas un instant songé à compter uniquement sur l'aide de l'extérieur. Une sage prévoyance avait mis les sinistrés à l'abri de l'imprévu. Aussi quelques semaines à peine après le sinistre, plusieurs de ceux qui avaient perdu leur maison, étaient prêts à reconstruire. Cependant des difficultés d'ordre administratif et d'autres obstacles inhérents à de telles circonstances, ont empêché jusqu'ici la reconstruction de poursuivre à un rythme plus accéléré. La mise au point de plans plus conformes aux exigences de l'urbanisme a été l'une des raisons de ce délai. D'autre part, de par le fait que tout le réseau de bois de construction a été détruit, celui-ci est excessivement rare.

Difficultés aplanies

Toutefois, ces difficultés sont maintenant aplanies et la reconstruction va recommencer bientôt, sur une échelle considérable. D'ailleurs, le gouvernement fédéral et provincial viennent de fournir à Cabano va rendre la chose encore beaucoup moins difficile. Depuis plusieurs semaines déjà, on a procédé au déblaiement de la région dévastée. A différents endroits, on peut voir s'élever des échafaudages, pendant qu'ailleurs on coule de nouvelles fondations. Dans la rue principale, une magnifique salle de cinéma est presque terminée à l'extérieur. A quelque distance de là, un studio de photographie des plus modernes est en voie d'achèvement. Ici et là, de nouvelles maisons commencent à prendre forme. Le maire Emilien Morin, qui, dans ces heures tragiques, s'est affirmé comme le symbole du courage et de la détermination des habitants de Cabano, est à se bâtir une magnifique résidence. Tout récemment encore, un envoi princier de secours venant du Royaume-Uni a fait déferler une vague d'optimisme parmi ceux qui ont perdu leur foyer. Chacun espère qu'un jour les outils qui ont été donnés de si bon cœur par les citoyens de Grande-Bretagne, serviront à reconstruire leurs nouveaux foyers. (La Presse)

Autobus spéciaux pour le 22 juillet

Pour le spectacle qui sera donné par la FAMILLE SOUCY, samedi soir le 22 juillet, à l'Aréna de Rivière-du-Loup, un autobus partira de St-Clement à 8 heures p.m. en destination de l'Aréna et passera aux endroits suivants: St-Clement, St-Cyprien, St-Hubert, Viger, St-Ephrem et St-Modeste, aux prix spéciaux du dimanche.

Un autobus de M. Lionel Langlais se rendra aussi à l'Aréna de Rivière-du-Loup pour le même spectacle. Le départ se fera à 8 heures p.m. de Rivière-Bleue et passera aux endroits suivants: Rivière-Bleue, St-Louis, Estcourt, St-Eléuthère et St-Alexandre.

Pour le retour, le départ se fera de l'Aréna après le spectacle et les autobus feront le même trajet.

Des billets pour ce spectacle sont en vente sur l'autobus de M. Poulin.

Les Indiens de Malisie à Rivière-du-Loup

Allons au base-ball dimanche, le 23 juillet, et nous aurons le plaisir de voir une très puissante équipe contre les vaillants porte-couleurs du Rivière-du-Loup. Les Indiens de Malisie, dont le Rév. Père Côté est un des directeurs, ne sont pas des bouffons, mais de vrais joueurs de base-ball, et soyez assurés d'avoir du jeu très intéressant. De leur côté, les gars du Rivière-du-Loup désirent continuer leur série de victoires, mais ils auront fort à faire contre une équipe que celle des Indiens de Malisie.

Les Indiens joueront à Rivière-du-Loup dimanche après-midi, à 2 1/2 heures et ils se rendront jouer à Cabano le soir, à 8 1/2 heures. Les organisateurs des deux équipes se sont entendus afin de présenter à leurs supporters locaux une partie de base-ball dont les amateurs se souviendront longtemps.

Base-Ball à Clair

Dimanche dernier, le 16 juillet, après douze jours de jeu, les gars de Clair et Fort Kent ont réussi à annuler avec les vaillants porte-couleurs du Rivière-du-Loup. A la fin de la neuvième manche, le score était de 7 à 7 et, au commencement de la dixième, nos gars portaient le score à 8-7. Tous les spectateurs croyaient que c'était le point gagnant, mais les gars de Clair et Fort Kent ont effectué un beau rallye et ont scoté à leur tour pour porter le compte à 8-8. Adrien Côté, malgré une blessure à un pied qui l'empêchait de courir sur les buts, a fait de très beaux arrêts au champ gauche et coups sûrs. Notre premier but, Claude Cardinal, a réussi lui aussi un simple et deux doubles en six coups de batton.

Rivière-du-Loup: 013 003 000 001 8
Clair et Fort Kent: 002 110 300 001 8

Balle-Molle

PARTIES A VENIR

21 juillet: St-Pascal vs Coca-Cola.

24 juillet: Légion vs St-Pascal.

26 juillet: Ktrialah vs Coke.

BIG SIX

	PJ	AB	CS	BOY.
A. Antell, St-Pascal	3	5	4	800
M. Dallaire, Ktrialah	2	9	4	666
P. Ouellet, Ktrialah	2	4	5	571
H. Benoit, Ktrialah	4	14	8	571
F. Roussel, Coke	3	19	10	526
O. Laplante, Légion	3	12	6	500
A. Côté, St-L.	2	10	5	500
C. Pelletier, St-Pasc.	3	12	6	500
J. Benoit, Ktrialah	2	8	4	500

Classement des équipes

	G.	P.	Pts
1—Coca-Cola	3	1	6
2—Légion	3	1	6
3—St-Lawrence	2	2	4
4—Ktrialah	2	3	4
5—St-Pascal	1	3	2

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

MAISON A VENDRE: — Maison neuve, presque finie, située à St-Patrice, sur la rue Du Domaine, grandeur 26 x 20 1/2 étages avec cave de 4 1/2 pieds en ciment. Frs de l'église, du collège et du couvent. Pour plus d'informations, s'adresser à 2 1/2 Du Domaine, 255, 4725, 26-P.

CONCERT

donné par
L'HARMONIE DE
RIVIERE-DU-LOUP
sous la direction de
M. Adrien Girard
Ce soir à 8 1/2 heures
ST-LUDGER

Carnet Mondain

—Le docteur et madame Léo Lauzier, de Chicago, passent une quinzaine dans notre ville, les invités du docteur et madame A. Paradis.

—M. et madame Jacques Lacombe, de New-York, ont passé leurs vacances chez des parents à Rivière-du-Loup.

—M. et madame Francis Liberty, de Jewett City, Conn., ont passé une quinzaine dans leur famille à Rivière-du-Loup.

—Mlle Claire Lacombe, de Montréal, est actuellement de passage à Rivière-du-Loup.

—Madame Etienne Malenfant, d'Estcourt, passe quelque temps en notre ville en visite chez ses parents.

—M. Fernand Miville, de Montréal, passe la semaine à Rivière-du-Loup.

—M. Richard Michaud, professeur à l'Ecole Supérieure de Dawson Creek, B. C., est maintenant de retour dans notre ville.

—M. Joseph Lévesque, de Québec est de passage à Rivière-du-Loup où il visite sa sœur madame Firmin Lévesque, hospitalisée à l'hôpital St-Joseph de cette ville.

—M. Lévesque se rendra à l'Isle-Verte et N.-D. de l'Isle-Verte passer quelques jours en visite chez ses frères et sœurs.

—M. et madame Lacombe, de l'Annonciation de Notre-Dame, Ville Mont-Royal, a eu lieu le mariage de Madelyn-Thérèse, fille de Mme George Delaney, de Ville Mont-Royal, à M. Joseph-Robert Lauzier, fils de M. et Mme Omer Lauzier, de Kamouraska. Le R. P. Harold J. Doran officiait. M. G. Walsh jouait l'orgue et Mlle Yolande Durand exécutait le programme de chant. L'église était décorée de pivoines roses et blanches. M. Alvin E. Delaney était le témoin de sa sœur.

—La mariée portait une robe d'organdie brodée blanc sur un fourreau de taffetas. Son voile en tulle illusion était retenu par une petite couronne de magnolier et elle portait une gerbe de roses blanches. Son seul bijou était un collier de perles, cadeau du marié.

—Mlle Ruth Delaney, d'une d'honneur, portait une robe identique en organdie blanche avec petit chapeau assorti, et elle portait une gerbe de fleurs de saison.

—Mme Delaney, mère de la mariée, portait une robe de crêpe bleu, garnie de dentelle, un chapeau et des gants vieux rose, avec accessoires marine et un corsage de roses Sweetheart.

—Mme Omer Lauzier, mère du marié, était vêtue d'une robe de crêpe marine, avec chapeau de paille blanche et marine et accessoires harmonisants. Elle portait une orchidée à son corsage.

—La réception eut lieu dans le Salon Bleu de l'Hotel Windsor où un déjeuner fut servi. Les tables étaient décorées de pivoines et autres fleurs de saison.

—M. et Mme Lauzier partirent ensuite pour un voyage dans les Laurentides. Pour voyager, la mariée portait un costume de gabardine bleu fumée, avec accessoires marine. A leur retour, les mariés habiteront Montréal.

Naissances

Rivière-du-Loup: M. le docteur et madame Lavergne Paradis (Cécile Larochelle), un fils né le 11 juillet et baptisé le 16, sous les prénoms de Joseph-Antoine. Parrain et marraine: M. le docteur et madame Antonio Paradis, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Rita Larochelle, g.m.e., tante de l'enfant.

Le 16 juillet, M. l'abbé Jules Rancourt, V.F., curé de St-Patrice a baptisé Francine, fille de M. et Mme Gérard Côté (Fabiola Mar-

PROPRIETE A VENDRE

Située à 3 rue Bellevue, avec hangar et terrain de 220 x 115. S'adresser à

Albert Côté

8 Bellevue

Rivière-du-Loup.

36-P.

STATION DE SERVICE SHELL

Coin Fraser et Joly

36-P.

36-P.

36-P.

36-P.

36-P.

36-P.

36-P.

36-P.

36-P.

36-P.

EXAMEN DE LA VUE AJUSTEMENT DE LUNETTES

Par l'Optométriste Opticien

H. BELANGER, O.D.

Optométriste Officiel au Canadian National

Diplômé de l'Université de Montréal

Chez A. Savard, bijoutier, Riv.-du-Loup, Centre.

A SAVARD

BIJOUTIER

RIVIERE-DU-LOUP, Centre.

Bloc Belle

Le meilleur assortiment en ville pour Jones, Bagues de fiançailles, Montres de tout genre, Articles de fantaisie.

SPECIALITE: REPARATION DE MONTRES, INSPECTEUR DES MONTRES DU C.N.R.

Tél. Bureau: 86

16, rue Beaubien

PRATTE & LAVOIE Enr.

ASSURANCES GENERALES

RIVIERE-DU-LOUP.

L. Lafresnaye

Manufacturier et Importateur

Manufacturier de Monuments Funéraires — Pierres Tombales

Importateur de Statues en marbre d'Italie, sculptées à la main.

Spécialité: LETTRAGE DE TOUTES SORTES

8 1/2 rue du Cimetière

Tél. 2501

Rivière-du-Loup, Qué.

guis). Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Marquis, de L'Isle-Verte, grands-parents de l'enfant.

Mlle Jeannette Marquis, de Rivière-du-Loup portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

Ginette, Micheline et Carmen, enfants de M. et Mme Rosaire Bastille (Yvette Pelletier), de St-Ludger de Rivière-du-Loup, une petite sœur née le 3 juillet et baptisée le 9, Marie-Mathie-Hélène. Parrain et marraine: M. et Mme Adélaïde Dionne, d'Edmundston, N.-B., oncle et tante de l'enfant.

St-Honoré: M. et Mme Uldège Dubé, un fils né le 8 juillet et baptisé le 9, Joseph-Roméo. Parrain et marraine: M. et Mme Roméo Langlais, de Rivière-du-Loup, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Lorette Pel-

letier, cousine de l'enfant.

St-Eluthère: M. et Mme Antoine Bérubé (Alphonse Gervais) un fils né le 6 juillet et baptisé Joseph-Gervais-Paul-Réal. Parrain et marraine: M. et Mme Charles Chénard, oncle et tante de l'enfant.

A VENDRE

Maison toute aménagée à la Pointe Sèche, 150 pieds du chemin, donnant sur la grève en arrière. S'adresser au

Notaire S.-P. Dugal

Rivière-du-Loup.

36-P.

NAP. DUMONT Enr.

Gros et Détail

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Gypsoe Arborite Ciment et Chaux

Insul-Board Barclay Briques, Terra-Cotta

Ten-Test Modernite Bois à planchers

Massonite Tulle caout., asph. Peinture et vitres

Manufacturier de Portes, Châssis et Moulures.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Commission Scolaire de St-Guy demande des soumissions pour la construction d'une école de 2 classes avec logement.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Les soumissions seront reçues jusqu'à vendredi le 28 juillet 1950 à 6 heures p.m.

Les plans et devis sont visibles jusqu'à cette date chez le secrétaire-trésorier.

André Bélanger,

Secrétaire-trésorier,

St-Guy, Co. Rimouski, P.Q.

VOYEZ ANTONI

LE PLUS GRAND Magicien AU CANADA

VOYEZ

ENDORMIE DANS L'ESPACE
LA VALISE MYSTERIEUSE
LE CABINET ET LES 3 FANTOMES
LE MYSTERE DE LA CAGE DOREE

ANTONI

ET SA TROUPE DE MYSTIFICATEURS

SPECTACLE
ILLUSIONS
MAGIE ORIENTALE
ILLUSIONS SENSATIONNELLES
\$15,000.00 DE DECORS ET
MAGIE MODERNE

Merveilleux PROGRAMME DE 3 HEURES

SAMEDI le 22 juillet: Salle paroissiale de L'Isle-Verte.

LUNDI le 24 juillet: Centre paroissial Trois-Pistoles.

MARD

METTES FIN AU DANGER DES ÉCLATEMENTS AVEC DES CHAMBRES À AIR DE SÛRETÉ

GOOD YEAR LIFE GUARD TREMBLAY TIRE SHOP

28 Temiscouata Tél. 88
Réparation et Remontage de Radiateurs

Les Good-year Life-Guard vous donnent une protection absolue contre le danger des éclatements... rendent un éclatement aussi inoffensif qu'une fuite d'air lente. Les LifeGuard font dans tout pneu... dépassent souvent en durée plusieurs équipements successifs de pneus. Venez vous faire raconter l'histoire des LifeGuard.



Aux jeunes cultivateurs

Dans le but de fortifier l'attachement des jeunes à la terre et d'activer leur établissement en pays neufs, l'hon. M. J.-D. Bégin applique, à compter de cette semaine, une nouvelle pratique. En effet, on établit les colibataires par groupes de cinq en territoires de colonisation et le ministère de la Colonisation pourvoira à la construction d'une maison qu'ils habiteront. Les cinq auront à proximité de cette habitation chacun leur lot qu'ils pourront travailler en coopération ou individuellement. Les membres de chacune de ces équipes habiteront, tant qu'ils ne seront pas mariés, la maison qui aura été ainsi construite, à condition, bien entendu, qu'ils travaillent consciencieusement et manifestent une vocation rurale vraie. Les travaux de ces équipes de jeunes gens colibataires seront sous la surveillance d'un représentant du ministère de la Colonisation. Il est entendu que les jeunes gens ainsi groupés bénéficieront,

Saint-Cyprien

M. et Mme Clément Ouellet et deux de leurs enfants, Ginette et P. Émile sont de retour d'une promenade à Sherbrooke et Montréal. Ils étaient accompagnés de leur grand-père, M. Joseph Veilleux et de leur oncle et tante, M. et Mme Auguste Rioux et leur fils Adrien, du Lac des Aigles.

Avez-vous pensé à payer votre abonnement ?...

dans l'organisation agricole de leur lot, des primes prévues par la politique d'établissement en vigueur depuis 1946.

L'hon. M. Bégin escompte que cette manière d'agir contribuera fortement à intensifier l'amour de la terre chez les jeunes ruraux en même temps qu'elle constituera une excellente école d'apprentissage pour les défricheurs.

Le service du placement du ministère de la Colonisation a dirigé vers l'habitation cette semaine même le premier groupe de colibataires établis en vertu de la nouvelle pratique indiquée ci-dessus.

Le Timbre de Noël paie ses dividendes

La population du Bas-St-Laurent s'est montrée, comme d'habitude, extrêmement généreuse lors de notre grande campagne du Timbre de Noël, 1949-50, et grâce à elle, nous avons pu amasser les capitaux nécessaires au dépistage annuel de quatre mois que nous faisons régulièrement.

Cette année, ce sont les comités de Matapédia, Rimouski, Kamouraska et Saguenay qui bénéficieront du Camion Radiologique à travers chacun de leurs villes et villages.

Tous sont invités à se présenter au jour et à l'heure spécifiés, au Camion Radiologique, sans qu'il vous en coûte un sou, parce que, grâce au Timbre de Noël, vous avez fourni l'argent nécessaire à l'organisation et aux dépenses de toute cette grande campagne de dépistage antituberculeux 1950.

C'est votre Camion, ce sont vos appareils de Rayons X qui viennent vous examiner sur place, vous devez en profiter.

Nous faisons un appel spécial aux jeunes gens, aux hommes d'âge mûr et aux plus âgés. Il semble bien, suivant les statistiques, que la tuberculose frappe plus particulièrement les hommes, et les hommes d'un certain âge encore plus. Nous recommandons spécialement à tous les hommes de se faire examiner.

Nos cliniques sont toujours bien suivies par les femmes et les jeunes filles, nous sommes extrêmement heureux de les recevoir, et c'est peut-être grâce à cela que la tuberculose a considérablement diminué chez le sexe féminin, tandis que nous constatons une multiplication de la tuberculose chez l'homme, tout particulièrement chez l'homme d'âge mûr et même avancé, peut-être parce que ces derniers sont plus rebelles à se faire examiner, et que leur travail, leurs obligations, ou bien d'autres raisons, leur font attribuer à toute autre chose, la tuberculose dont ils souffrent.

Donc, mes chers amis, et tout particulièrement, vous messieurs, vous devez vous présenter au Camion Radiologique, vous y êtes bienvenus gratuitement, et nous serons extrêmement fiers de dire à la fin du mois de juillet, que le Comité de Kamouraska a été couvert complètement, que tous se sont fait examiner et ont profité de notre unité radiologique.

Le Timbre de Noël paie ses dividendes, c'est à vous d'en profiter.

Dr Herman Gauthier,
Médecin-Directeur.
31 juillet: St-Alexandre.

Tous les jours

Le brossage régulier après les repas et à visite semestrielle au dentiste, "besoin ou non", aideront à vous conserver les dents saines. On peut prévenir les douleurs et l'ennui que causent souvent des mauvaises dents. Il importe, surtout pour les enfants, de prendre bien soin des dents.

Apprécié
par
tout
le
monde

57



1er août, avant-midi: St-André;
après-midi: St-Germain.
2 août: Ste-Hélène.
3 août: Kamouraska.
4 août: St-Pascal.
7 août avant-midi: St-Bruno;
après-midi: St-Philippe.
8 août: St-Denis.
9 août: Mont-Carmel.
10 août: St-Pacôme.
11 août, avant-midi: St-Gabriel;
après-midi: St-Onésime.
14 août: Rivière-Ouelle.
15 et 16 août: Ste-Anne de la Po-
catière.

Spectacle à l'aréna samedi, le 22 juillet

La Direction de l'aréna présente la famille Soucy, à l'aréna de Rivière-du-Loup, samedi soir le 22 juillet 1950.

Cette famille, qui excelle dans les numéros de chants et musique de folklore, saura servir à souhait tous les amateurs de folklore ainsi que tout le public en général.

La famille Soucy comprend six personnes et chacune d'elle excelle dans son genre. Le spectacle qui est des plus intéressants et qui a toujours été très goûté du public, fait saute comble partout où il a été donné.

Au même programme nous aurons le plaisir de voir et d'entendre 4 artistes de la scène et de la radio, de réputation internationale. Entrez, Mmes Marie-Jeanne Bélanger surnommée "Josephine", la reine des comédiennes de la scène et de la radio du poste CKAC, Oscar Morin (Narcisse), le grand comédien qui anime justement de faire une grande tournée par tout le pays ainsi qu'à travers les États-Unis. Il vous tiendra dans un fou rire délirant. Il sera secondé par son non moins fameux frère Edgar Morin (Joseph) et vous en verrez des larmes tant vous rirez.

Gilles Besner, le roi des chanteurs cow-boy, le vrai tyrolien connu d'un océan à l'autre, dans ses chansons, saura vous plaire nous en sommes certains.

La direction de l'aréna nous annonce que, dû au succès remporté par Mlle Colette Gauthier, comme artiste invitée le 24 juin dernier et à l'appréciation et l'encouragement que l'assistance a manifesté envers notre compatriote locale, elle a décidé d'avoir un autre artiste invité au programme du 22 juillet et cette fois ce sera Emmanuel Normand.

Donc en foule à notre aréna locale, samedi le 22 juillet à 8 h. 30 et vous pouvez être assurés que vous passerez une agréable soirée avec la famille Soucy, les trois grands comédiens Josephine, Narcisse et Joseph, le cow-boy Gilles Besner, et Emmanuel Normand, notre jeune chanteur local comme artiste invité.

Procurez-vous vos billets à l'avance afin de ne pas être déçus. Ils seront en vente à l'aréna de 7 heures à 10 heures p.m., jeudi soir et vendredi soir, et samedi après-midi, de 1 heure jusqu'à l'ouverture du programme de la soirée à 8 h. 30 p.m.

Pour réservation par téléphone, appelez 482. Les prix sont les suivants: Autour de la scène \$1.00. — Réservé chaque côté de l'aréna, partie Est et Ouest 75c. Admission générale, section nord de l'aréna ainsi que debout en arrière de la partie Est et Ouest 50c.

ARCHITECTE

Paul Beland

Tél. 7-1868

2400, Ave. de la Falaise
SILLERY

Dr P. M. Roy

MÉDECIN GÉNÉRAL

Bureau :

211, rue Lafontaine

2 à 4 heures

7 à 8 heures

Tél. 816

Dr Gérard Bessette

MÉDECIN GÉNÉRAL

Obstétrique

Tél. 551 1, rue de la Cour

Rivière-du-Loup.

Heures de Bureau :

L'après-midi 2 à 5 h.

Le soir 7 à 9 h.

Accordeur de pianos professionnel

GEORGES V. LAVOIE

Tél. 574

10, rue Du Rocher

Rivière-du-Loup.

Couvoir Coopératif de N.-Dame-du-Lac

TEMISCOUATA

Certifié par le Ministère
Provincial de l'Agriculture
Approuvé par le Ministère
Fédéral de l'Agriculture.

CAPACITÉ: 50,000 OEUFS
Production: 10,000 poussins
par semaine.

6144 sujets reproducteurs ayant
subi l'épreuve du sang avec suc-
cès. PAS UN SEUL REAC-
TEUR et cela à la première
épreuve. Poussins vigoureux,
développement uniforme.

Poussins, Poulottes, Cochets
à votre choix.

Soyez de nos clients satisfaits.
Liste de prix sur demande.
Elphège Thériault, gérant.

ARPENTAGES

ROLAND CHAMBERLAND

Arpenteur Géomètre

Bornage - Subdivision - Description, plan et certificat de localisation, etc.
28 RUE DE LA COUR En face du Palais de Justice
TEL. 155 B. P. 101

RIVIERE-DU-LOUP.

Dr D. Saindon

MÉDECIN CHIRURGIEN

A L'HOPITAL

Bureau:

136 rue Lafontaine

Tél. 145

RIVIERE-DU-LOUP, Centre

Jean-Paul Bérubé

AVOCAT

5, rue de la Cour

Rivière-du-Loup, P. Q.

Téléphone 189

Casse postale 188

Chassé & Chassé

AVOCATS

18 De la Cour

Tél. 165 C. P. 119

RIVIERE-DU-LOUP

Bureau à St-Pascal le mercredi

Bureau à Ste-Anne le jeudi

LOUIS DUGAL, B.A., L.L.B.

AVOCAT

2, rue de la Cour

(Édifice de la Pharmacie Belle)

Tél. 168-2

RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

C. P. 415

PHARMACIE BELLE

En face de l'église St-Patrice

Vos prescriptions seront remplies avec soin par

Rémi Belle

PHARMACIEN-CHIMISTE

Diplômé de l'Université de Montréal.

Chs.-Edouard Cliche, B.A., L.L.L.

NOTAIRE

Notre-Dame-du-Lac

Tél. 53

Cessionnaire du greffe de Mre Charles-François Beaulieu, en son vivant notaire à Notre-Dame-du-Lac, de 1901 à 1946.

PHARMACIE ROY

Près de la gare du C. N. R.

Une attention toute spéciale sera portée à vos

PRESCRIPTIONS

Jean Roy, B.Ph., L.Ph.

PHARMACIEN-CHIMISTE

21 1/2 Lafontaine

Tél. 4314

J.-P. Pérusse,

B.A., L.L.L.

NOTAIRE

Cessionnaire des greffes

des notaires

Onellet et St-Pierre.

ST-PASCAL

Co, Kamouraska, P. Q.

Gérard Lapointe

L.S.C., C.A.

Comptable Agré

Rue Casgrain

Tél. 5043

Rivière-du-Loup, Sta.

Dr Albert Adam

CHIRURGIEN

DENTISTE

CABANO

Téléphone 109

Dr L. Caron

CHIRURGIEN DENTISTE

Bureau:

11, rue Lafontaine

Tél. 3222

RIVIERE-DU-LOUP, Sta.

Tél. 47-2

Tél. 144

Chs. Eug. Pelletier

L.S.C.C.A.

COMPTABLE AGREE

TROIS-PISTOLES, Qué.

ACCORDEUR DE PIANOS

Chs.-Eug. Albert

Libre tous les soirs

et samedi après-midi.

41 rue Delage

Téléphones 4088 ou 598

Impôt sur le Revenu

Henri Pettigrew, B.S.C.

VERIFICATEUR

Rapport de l'impôt sur le revenu

Vérification municipale et scolaire

48 rue Fraser

Tél. 2884

AVIS

Nous ne publions les listes
d'offrandes mortuaires que
sur paiement (d'avance) d'un
prix de 3 cts par nom.

Académie Commerciale

BEAULIEU

RIV.-DU-LOUP

Académie bilingue et privée
acceptée par le Département de
l'Instruction publique; classe
qui depuis 15 ans est sous la di-
rection du Prof. J.-B. Beau-
lieu, possédant diplôme supé-
rieur d'enseignement de l'N. N.

Laval de Québec, certificat de
"French 6" et "Public Spea-
king 8 10" du Harvard Univer-
sity, Cambridge, Mass.

800, rue Lafontaine

Tél. 2884

Pour informations, 2 à 4 hrs.

Cartes d'Affaires

Dr Ant. Paradis

Certifié spécialiste en

Chirurgie générale

Collège Royal

Bureau:

2 à 4 h. tous les jours

7 à 8 h. tous les soirs

Samedis et dimanches

exceptés.

Téléphones: 158 et 608

RIVIERE-DU-LOUP, Centre

L.-P. Lizotte, C.R.

AVOCAT & PROCUREUR

7, de la Cour

RIVIERE-DU-LOUP

Dr Luc Label

MÉDECIN-CHIRURGIEN

Tél. 522 78 1/2 St-André

RIVIERE-DU-LOUP.

Heures de Bureau:

Avant-midi 10 à 11 h.

Après-midi 1 à 2 h.

Soir 7 à 8 h.

Service le dimanche pour

les cas urgents.

Horace Cimon

AVOCAT

16, rue de la Cour

Téléphone 2652

RIVIERE-DU-LOUP

Dr J. A. Darisse

Chirurgie et Gynécologie

7 rue Beaulieu

Tél. 57

Heures de Bureau:

2h. à 4h. p. m.

Le soir de 7 à 8 1/2 h.

Le lundi, mercredi et

vendredi.

Dr H. Provencher

CHIRURGIEN DENTISTE

Bureau:

102 rue Lafontaine

Tél. 118

RIVIERE-DU-LOUP, Centre

Tél. 141

Dr J.-André Lessard

CHIRURGIEN DENTISTE

106 Lafontaine

RIVIERE-DU-LOUP

Dr J. Boulanger

SPECIALISTE

Yeux, Oreilles, Nez, Gorge

Bureau à Rivière-du-Loup:

Tous les lundis à 14 Du Domaine

Vous ne pouvez obtenir la Sécurité Familiale en "levant le pouce"



CE N'EST PAS un mal d'espérer que la chance vous favorisera et vous fera trouver une "main charitable" sur la voie du succès; mais se fier au hasard pour assurer la sécurité financière de sa famille, c'est courir au-devant du désastre. Il ne peut y avoir d'indépendance sans sécurité financière. La famille qui n'est pas protégée en cas de disparition du gagne-pain fait face à un avenir incertain. La façon sûre de prémunir contre cette éventualité et de faire bénéficier sa famille d'un revenu ininterrompu est l'Assurance-Vie, établie de façon à permettre de toucher des versements mensuels garantis et irrévocables. Les représentants Manufacturers Life possèdent la compétence voulue pour vous aider à établir un plan de sécurité financière future conforme aux besoins de votre famille et aux circonstances qui l'entourent.

THE MANUFACTURERS LIFE COMPANY

Succursale:
Edifice Dominion - 126 rue St-Pierre, Québec
André Chaumette, Gérant
J.-A. Michaud - P.-A. Gagné, Représentants
St-Alexandre, Co. Kamouraska, P. Q.

La Société

Val-et-vient:
Mme Charles E. Guy, de North Tarrytown, N.-Y., était de passage ici la semaine dernière chez ses parents de St-Jean de Dieu.
M. et Mme Gérard Larocque, ainsi que leurs fillettes Mirella et Lucette, de Capréol, Ontario, en visite chez leur père, M. Joseph Larocque, de St-Jean de Dieu.
M. et Mme Adélaïde Lévesque, ainsi que M. et Mme Léopold April, de Ste-Rita, de passage chez M. Joseph Larocque dimanche dernier.
Mlle Suzanne Ouellet est de retour parmi nous après avoir visité des parents à Brunswick, Me et Nashua, N.-H. Elle est revenue enchantée de son voyage.
M. et Mme Horridas Lafrance sont de retour parmi nous après avoir visité leurs parents de Lewiston, Me.
M. Camille D'Auteuil est de retour parmi nous après avoir passé quelque temps à Tupper, N.-Y.

Naissance

Jonquière:
M. et Mme Donald Tremblay (Yvonne Lebel) une fille née le 5 juillet et baptisée M. Marie-Marielle. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Brassard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Jeannine Tremblay, cousine de l'enfant.
M. et Mme Arthur Ouellet, de Nashua, N.-H., en visite chez leurs frères Joseph et Omer Ouellet de La Société.
M. Isidore Roussel était de passage cette semaine à Rivière-du-Loup où elle a visité son père, M. Cyrille Beaulieu, hospitalisé à l'hôpital de Rivière-du-Loup.
Mme Téphosphore Roussel est actuellement à l'hôpital de Rivière-du-Loup où elle a subi une intervention chirurgicale.
M. Alphonse Deschênes, de Québec, en visite chez son père, M. Johnny Deschênes de La Société.

Isle-Verte

Mariages:
Le 5 juillet, M. l'abbé R. Rioux, vicaire, a béni le mariage de Mlle Simone Côté, fille de M. et Mme Joseph Côté, de l'Isle-Verte, avec M. Georges-Henri Lajoie, fils de M. et Mme Alphonse Lajoie, de St-Arsène.
Le 8, M. le curé E. Guimont bénissait le mariage de Mlle Gabrielle Thériault, fille de M. et Mme Joseph Thériault, avec M. Laurier Marquis, fils de M. et Mme Alphonse Marquis, de Cacouana.
Le même jour, Mlle Bernadette Dubé, fille de M. et Mme Georges Dubé, épousait M. Arsène Michaud, fils de M. et Mme Alphonse Michaud, de Rivière-du-Loup.
Le 10, M. le vicaire R. Rioux bénissait le mariage de Mlle Béatrice Morin, fille de M. et Mme L. Morin, décédée avec M. Bernard Vézina, de Québec.
Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.
Naissances:
M. et Mme Philippe Thériault (Marguerite Labrie) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Claude-Denis. Parrain et marraine: M. et Mme Elias Labrie, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Yvette Thériault, tante de l'enfant.
Val-et-vient:
Mme Arthur Voyer, de Mont-Talbot, en visite chez M. Thomas Talbot.

St-Frs.-X. de Viger

Mariage:
Le 21 juin a été béni le mariage de Mlle Monique Plourde avec M. Edgar Pelletier, de St-Jean de Dieu.
Naissances:
M. et Mme Louis Plourde (Rose Boucher), deux jumeaux: Claude et pour parrain et marraine: M. et Mme Napoléon Plourde, cousin et cousine de l'enfant; porteuse: Diana, sœur de l'enfant. Claudette a eu pour parrain et marraine: M. et Mme Ernest Tardif, de St-Louis. Porteuse: Mme Albert Larue, tous parents de l'enfant.
M. et Mme Georges Plourde deux jumeaux: Germain et Germaine. Parrain et marraine: M. et Mme Napoléon Plourde, cousin et cousine de l'enfant et M. et Mme Louis Plourde, oncle et tante.
Marie-Françoise, enfant de M. et Mme Laurent Boucher (Léon Plourde). Parrain et marraine: M. et Mme François Tardif.



La direction de ce journal n'a aucune responsabilité des articles publiés en Tribune Libre.

SPECTACLE REVOLTANT

Dans le courant de l'après-midi de jeudi dernier on exhibait dans notre ville, un petit ours d'environ un an qu'on avait pris au piège. Le pauvre animal faisait peine à voir car après plusieurs heures de captivité dans ce piège, les os des deux membres postérieurs fracturés et même écorchés par la force d'un tel piège dont les deux mâchoires sont garnies de dents effilées qui avaient ouvert la peau et laissaient voir les parties d'os brisés, il était encore en vie.
La nature du sang bouillonnant, de couleur noire, qui s'échappait de ces plaies démontait que la capture datait de plusieurs heures et il fallait voir la figure crispée de douleur et le souffle agonisant de ce pauvre animal. Il est aussi à présumer que l'on a traîné cet animal de l'endroit où il fut capturé en tirant sur la chaîne attachée au piège et qu'on l'a embarqué dans le camion de la même manière. Il est facile de se figurer le martyre qu'on a fait endurer à cet animal. Et aux observations qu'on devait mettre fin à des souffrances aussi indicibles on a paru tout surpris et on n'a pas trouvé d'autres raisons que ces animaux étaient reconnus comme nuisibles. On n'avait pas à les ménager. Quelle inconscience, et dire que ce sont nos bons Canadiens qui agissent de la sorte et que la plupart des nombreux spectateurs présents n'avaient pas l'air de se rendre compte des souffrances de cet animal. On semblait ignorer que la loi défend de telles atrocités inutiles et qu'on s'exposait à de graves châtements.
Tout comme si ces pauvres animaux qui n'ont pas demandé à naître ours au lieu d'agneau (on ne choisit pas son père) et qui n'ont d'autres moyens de subsistance, se rendaient compte de tout le mal qu'on leur reproche. Il aurait été si facile de tuer cet animal en le trouvant dans le piège.
Encore une fois quelle inconscience, et dire que j'ai vu de mes propres yeux de ces rustaude perdre connaissance en voyant une petite aiguille avec laquelle on se préparait à leur donner une piqûre.
Dr E. C. LABELLE

Va et vient dans nos paroisses

Saint-Epiphanie

Décès:
Le 3 juillet est décédée Mme Moïse Morin née Marie Massé, à l'âge de 69 ans.
Outre son époux elle laisse quatre fils: Albert, de Montréal, Wilfrid, de St-Epiphanie, Alphonse et Euclide, du Squatek; quatre filles: Mme Albert Dumont (Jeanne), de St-Epiphanie, Mme Thomas Gagnon (Diane), de St-François, Mme Léo Chouinard (Marianne), de St-Epiphanie et Mme Albert Dionne (Laurence). Ses belles-filles: Mmes Albert, Wilfrid et Alphonse Morin. Ses gendres: MM. Albert Dumont, Thomas Gagnon, Léo Chouinard et Albert Dionne et un grand nombre de petits enfants.
Son service et sa sépulture ont eu lieu dans cette paroisse le 6.
Le 3 juillet est décédé M. François St-Pierre, époux de feu Yvonne Marquis, à l'âge de 75 ans.
Il laisse deux filles: Mme Emilie Perreault et Mme Vve Alfred St-Pierre; son gendre: M. Emilie Perreault et plusieurs petits enfants.
Son service et sa sépulture ont eu lieu dans cette paroisse le 7.
Val-et-vient:
M. Elisee et Honoré Massé, du Cap-de-la-Madeleine à l'Hôtel Viger.
M. Emilie Michaud, Mme Léonard Landry, de St-François, Maine, et Mme William Gallant, de Bristol, Conn., chez leur tante à l'Hôtel Viger.
M. et Mme Arthur Marquis, de Nashua, chez leurs parents MM. Herménégilde Caron et Jos. Boulet, Malade.
Mme Raymond Thériault est à l'hôpital de Rivière-du-Loup où elle a subi une intervention chirurgicale.

Sainte-Hélène

Décès:
Le 6 juillet est décédée en cette paroisse, à l'âge de 90 ans, Dame Exilda Chénard, épouse de feu Joseph Pelletier. Le service et la sépulture ont eu lieu le 10 juillet en cette paroisse.
La croix était portée par M. Auguste Pelletier. Portait le corps: MM. Joseph et Armand Morin, Pierre et François Chénard, Laurent et Jean Pelletier, tous neveux de la défunte.
Le service fut chanté par M. l'abbé Philippe Chénard, aumônier, de St-Romuald, neveu de la défunte, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Roland Ouellet et Sylvio Picard, enfants de la paroisse.
Elle laisse pour pleurer sa perte, cinq fils: MM. François, Louis-Et. Joseph et Emilie Pelletier, de Ste-Hélène, Auguste Pelletier, de St-Pascal. Trois filles: Mme Jean-B. Raymond (Marie-Louise), de St-Pascal, Mlle Marie-Anne et Alma Pelletier, de Ste-Hélène.
La défunte faisait partie de la Congrégation des Dames de Ste-Anne. Aussi ses compagnes, bannières en tête accompagnèrent-elles la dépouille mortelle jusqu'à son dernier repos.
Nos condoléances à la famille éprouvée.

Saint-André

Notes locales:
Mme Paul-Emile Leblond et ses enfants, de Nashua, M. et Mme Lucien Dionne et leurs enfants, M. et Mme René Dionne et leur fils, Mme Albert Dionne et ses fillettes, tous de Sorel, M. et Mme Léonce Dionne et leurs enfants, de Lévis, en visite chez M. et Mme Elid Dionne.
Mlle Rita Sirois, de Lévis, en visite chez sa grand-mère, Mme Ludger Paradis.
M. et Mme Aldor Saindon, de Lewiston, passent quelques jours chez M. Auguste Tardif et autres parents.
Mlle Elisabeth Lévesque, de Québec, en visite chez ses parents.
Mariage:
Samedi le 8 juillet a été béni le mariage de Mlle Juliette Sirois, fille de M. et Mme Paul-E. Sirois à M. Armand Gauthier, de Montréal, fils de M. J. Gauthier, de Kénoyami. Nos meilleurs vœux de bonheur.

Saint-Clément

Mariages:
Le 5 juillet fut béni le mariage de Mlle Colette Malenfant, fille de M. et Mme Charles Malenfant avec M. Albert Malenfant, fils de M. Jos. Malenfant, de St-Cyprien.
Le même jour celui de Mlle Thérèse Malenfant, fille de M. J. Malenfant, de St-Cyprien avec M. Lionel Malenfant, fils de M. Charles Malenfant.
Val-et-vient:
M. et Mme Alfred Pelletier et leurs enfants Aline et Monique, accompagnés de M. et Mme Louis Bélanger, du Lac des Aigles et M. C. Eugène Veilleux, de St-Cyprien, sont de retour d'une promenade de huit jours à Montréal. Kateval, Kingscroft et Beauharnois.
M. et Mme Jimmy E. Slattery, M. Francis C. Farnill, de Nashua, en visite chez M. et Mme Albert Roy.
M. et Mme Apollinaire Gamache, M. et Mme Adélaïde Gamache, de Manchester, N.-H., en visite chez MM. Charles et Elias Gamache.
Mlle Ida Pelletier, de Montréal, chez sa sœur, Mme Ludger Simard.
Mlle Emilienne Bourgoin, M. Charles et Jean-Roch Lévesque, de Lawrence, Mass., en visite chez M. Hénédine Lévesque.
M. et Mme Alfred Pelletier sont de retour d'un voyage à Montréal et Sherbrooke.
M. Lionel Bourgoin, de Montréal, chez sa sœur, Mme Antonio Malenfant.
M. et Mme Roland Gagnon et leur fillette sont de retour d'un voyage à Batiscan.
M. et Mme Bob Campagna, M. et Mme William Gingras, de Manchester en visite chez MM. Elias et Charles Gamache.
M. et Mme Raoul Lévesque et



Chaque vendredi soir, à 10h. 30, les auditeurs du réseau français de Radio-Canada retrouvent LES MARSONS qui leur offrent deux arrangements pour orgue et piano de mélodies populaires. CONNIE ET JACK MARSON jouent ensemble depuis plusieurs années et Radio-Canada leur a souvent confié des séries d'émissions.



QUI A RAISON?

Ce pauvre ami est bien malchanceux... du moins c'est ce qu'il dit: "C'est fait assez longtemps que je travaille pour "Untel" qu'il pourrait bien augmenter mon salaire!" Mais son patron ne l'entend pas ainsi et il a raison. Jean a déjà été vigoureux, ardent à l'ouvrage. Il est tout simplement épuisé. Il arrive fatigué à son travail le matin. Il ne peut plus donner le rendement d'autrefois. Alors comment obtenir plus? La solution est certainement dans un bon tonique. Les PILULES MORO remontent un système fatigué, donnent de l'appétit et de la force, calment les nerfs et les douleurs de dos ou de reins dues à l'épuisement. Faites confiance aux PILULES MORO en commençant un traitement dès aujourd'hui et vous serez pleinement satisfait des résultats comme des milliers d'hommes l'ont été avant vous.

50c la boîte ou 3 pour \$1.35
PILULES MORO
La Cie Chimique FRANCO Américaine Lte, 1566 rue St-Denis, Montréal.

leur fils, de Bristol, Conn., en visite chez Mme Eugène Santerre.
Honneur au mérite:
Mlle Denise Beaulieu, étudiante chez les Dames Ursulines de Rimouski, vient de recevoir son diplôme d'enseignement supérieur avec la note distinction.
Mlle Lucette April, étudiante au même endroit a reçu son diplôme d'enseignement complémentaire avec distinction.
Mlle Monique Charron, étudiante chez les Dames de la Congrégation à St-Pascal, a reçu son diplôme d'enseignement élémentaire avec grande distinction.
A ces jeunes filles méritantes nos sincères félicitations.

St-Louis du Ha! Ha!

M. et Mme Lionel Lebel (Jeanette Paradis) une fille née le 21 juin et baptisée Marie-Colette. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Paradis, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Gisèle Lebel, sœur de l'enfant.
M. et Mme Philias Plourde (Anne-Marie Plourde) un fils baptisé Joseph-Gaston. Parrain et marraine: M. et Mme Nap. Plourde, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Alvine Plourde, cousine de l'enfant.



EXTRA 3X EXTRA



DÉCOUVERTE PETROLIÈRE

DEMARRAGE RAPIDE PUISSANCE ECONOMIE

La gazoline doit être d'une volatilité équilibrée pour donner un maximum de vitesse lors du démarrage, une accélération régulière et assurer en même temps un minimum d'évaporation; l'inclusion du butane assure plus de puissance de DEMARRAGE A LA GAZOLINE 3 X CHAMPLAIN.

Pour obtenir la puissance maximum d'une automobile, le moteur doit être libre de "cognages"—car ceci entraîne de la perte d'énergie. La gazoline qui a subi le "cracking" catalytique présente le haut indice d'octane et les qualités anti-déposants qui ont pour résultat le SUPPLEMENT DE PUISSANCE de la GAZOLINE 3 X CHAMPLAIN.
Le démarrage rapide, l'accélération régulière, l'absence de cognages signifient que toute l'énergie contenue dans la gazoline sera utilisée par le moteur. Cette gazoline scientifiquement équilibrée aboutit au SUPPLEMENT D'ECONOMIE de la GAZOLINE 3 X CHAMPLAIN.

POUR LES VOITURES QUI EXIGENT UN PLUS HAUT INDICE D'OCTANE: Servez-vous de: CHAMPLAIN BENZOL et CHAMPLAIN ETHYL

Si le moteur de votre voiture est conçu pour n'utiliser que des carburants de première qualité avec un indice d'octane encore plus élevé, vous serez émerveillé du rendement obtenu avec les gazolines Champlain Benzol ou Champlain Ethyl.

LES RECHERCHES SUR LES CARBURANTS AERONAUTIQUES ABOUTISSENT A UNE NOUVELLE SORTIE DE GAZOLINE

Les recherches scientifiques menées au début de la dernière guerre aboutirent à une nouvelle méthode de production de la gazoline à haut indice d'octane nécessaire pour les avions: le "cracking" catalytique du pétrole. Ce procédé a été introduit au Canada il y a quelque temps et la gazoline ainsi traitée est maintenant un ingrédient de la nouvelle GAZOLINE 3 X Champlain.

Il est devenu également possible d'inclure le butane, un produit volatil du pétrole, dans les gazolines Champlain, leur conférant cette qualité qui assure des démarrages prompts et une accélération uniforme.

Allez à l'enseigne CHAMPLAIN 3 X—Faites le plein d'essence et rendez-vous compte que la GAZOLINE 3 X CHAMPLAIN a bien ces qualités additionnelles:

DÉMARRAGE RAPIDE PUISSANCE ECONOMIE

AUJOURD'HUI

LA GAZOLINE 3X CHAMPLAIN

a des qualités exceptionnelles



Oui!
MEILLEURE...
pas amère!

BIÈRE BLACK HORSE

*Résultat de récentes épreuves avec d'autres marques connues.

Décès de madame Origène Janelle

Une famille profondément émue de la mort de madame Origène Janelle, née Marie-Thérèse Wilson, décédée la semaine dernière à l'âge de 50 ans et 8 mois et inhumée lundi, à 9 heures, en

la nouvelle église de St-Robert Bellarmin, par M. l'abbé P. Emile Dubé, curé de la paroisse, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Ludger Rioux et Roland Lebel.

On remarquait au chœur M. l'abbé David D'Auteuil, curé de Notre-Dame du Sacré-Cœur et M. l'abbé Louis-Georges Lamontagne, aumônier des scouts. Le chant fut rendu par la chorale de la paroisse à laquelle s'étaient joints MM. Roger Beaulieu, Louis et Léopold Lafresnaye ainsi que deux Frères du Sacré-Cœur sous la direction de M. Albert St-Pierre. Mme Hector Fillion était à l'orgue.

La regrettée disparue laisse le souvenir d'une épouse modèle et chrétienne. Elle était membre des Dames de Ste-Anne, du Tiers-Ordre et du cercle Ste-Jeanne d'Arc de sa paroisse.

Elle supporta avec résignation la maladie qui la minait depuis quelque temps. Mme Janelle laisse une fille, Thérèse, deux fils, Raymond et Wilson, et une fille adoptive, Claire Landry-Janelle. Elle laisse aussi deux sœurs, Mme Alexandre Thibault et Mme Louis Lafresnaye, de Rivière-du-Loup; quatre frères: MM. Willie, Arthur et James Wilson, de Rivière-du-Loup, et M. Philippe Wilson, de Montréal; ses belles-sœurs: Mmes J.-D. Wilson, de Drummondville, Willie Wilson, de Rivière-du-Loup, et Maurice Bérubé, de Cabano; ses beaux-frères: MM. Antonio Janelle, de Rimouski, Renaldo Janelle, de Lévis, Olivier Janelle, de Montréal, Ulysse Tremblay, de Rivière-du-Loup, Gérard Tremblay, de Cabano, et Camille Morneau, de St-Louis du Ha! Ha! Ses neveux et nièces: MM. et Mmes Olyvia Joncas, de Rimouski, Maurice Thériault, de St-Robert, Douglas

Isle-Verte

Beau succès à l'école No 9 de l'Isle-Verte, dirigée par Mlle Bertha Michaud, institutrice.

Sur six élèves qui se sont présentés pour leur certificat il n'y eut aucun échec: Mlle Réjeanne Côté, fille de M. et Mme Emilie Côté, avec distinction et les cinq autres avec succès. Ce sont: Mlle Denise Morin, Gisèle Ouellet, Louiselle Bélanger, Marie-Paula Bélanger et Marcel Thériault.

Sincères félicitations à tous ces élèves ainsi qu'à leur dévouée institutrice.

Une amie.

Syke, de Québec, Paul Quinn, de Rivière-du-Loup, Norman Janelle, de Matane, Georges Cloutier, de Lévis, Maurice Janelle, de Coaticook et plusieurs autres.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, ses enfants, un grand nombre de parents et une foule considérable d'amis.

M. Joseph Labbé portait la croix, tandis que le corps était porté par MM. Eugène Morin, Edouard Rouleau, Robert Sénéchal, Joseph Rousseau, Dérome Asselin et Naipol Deschênes.

Après le service, les restes mortels furent transportés à Rivière-du-Loup où un Libera fut chanté à l'église St-Ludger. L'inhumation eut lieu dans le lot familial de la paroisse St-Patrice.

Les porteurs du corps étaient alors ses quatre neveux: MM. Léopold, Georges, Laval et Rodolphe Lafresnaye, de Rivière-du-Loup. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Bissonnette & Frère.

A M. Janelle, à ses enfants et à tous les membres de la famille éplorée, nous présentons nos plus sincères condoléances.

Faites lire "Le Saint-Laurent"

L'arme toujours puissante de la famille

La famille et la société

La famille, on l'a dit souvent, est la base et la cellule première de la société. Par elle, en effet, la société s'enrichit de personnes en quête d'un même but. C'est dans son sein que s'éduquent et s'affirment les vertus de l'honnête homme et du citoyen. Grâce à la famille, enfin, ces mêmes personnes apprennent chaque jour mieux à assimiler dans leur vie privée et sociale un peu plus de christianisme. Sous quelque aspect qu'on l'envisage, la famille joue dans la société temporelle et surnaturelle un rôle de primordiale importance.

La famille en voie de dissolution

Ce n'est pas une vérité bien neuve aujourd'hui et pourtant c'est une vérité chaque jour plus angossante que la famille est gravement atteinte par le malaise général qui travaille les hommes et les peuples. Un sens affaibli des valeurs humaines et chrétiennes, une recherche toujours insatiable du plaisir, une peur égoïste du devoir et du sacrifice ont porté — et portent encore — un coup mortel à la famille. Égoïsme de bien des parents qui ne voient dans ces nouveaux êtres — souvent indésirés — que quelques êtres de plus à nourrir et à couvrir; amour factice et jaloux de bien des époux qu'une bagatelle emporte; indépendance insatiable, enfin, de bien des enfants qui cessent de regarder leurs parents comme les dépositaires d'une autorité venue de Dieu et de tous les foyers que nous avons esquissés. Heureusement. Mais le mal est partout, plus ou moins latent, qui guette à nos portes. Il faut avoir le courage de le dire et pour racher ce qui est perdu ou, tout au moins, pour mettre en sécurité ce qui reste.

Le rosaire, moyen de salut pour la famille

Un peu comme le lépreux Naaman, fâché d'entendre le prophète Élisée lui prescrire un remède trop simple à son avis, d'anciens s'étonneront de nous voir proposer une arme si modeste — apparemment — contre les maux qui menacent de nous emporter.

Nécessité de la prière

Et, pourtant, c'est encore la prière qui demeure la première sauvegarde. Dieu n'a pas besoin que nous lui apprenions les maux dont nous souffrons, les joies que nous savourons. Il veut la prière non à titre d'information, mais de soumission. Il attend notre prière par laquelle nous soumettons notre être tout entier à sa domination. Car, il est Dieu. À ceux qui reconnaissent leur indigence et leur dépendance, à ceux, aux humbles, il accorde ses largesses.

La prière commune

Mais, le Christ a proclamé la supériorité de la prière faite en commun sur la prière individuelle. "Si deux d'entre vous sont d'accord pour demander sur terre une chose quelconque, ils l'obtiendront de mon Père qui est dans les cieux." Car là où deux ou trois sont assemblés en mon nom, je suis au milieu d'eux. (Matth. 18, 20). Par elle, en effet, s'exprime cette charité des frères dans le Christ, enfants d'un même Père. Outre quelle groupe par les

liens de charité les enfants de Dieu, la prière récitée en famille garde cet avantage d'agenouiller dans la soumission filiale la famille comme institution. La famille présente comme famille ses hommages et ses demandes.

Le chapelet récit en famille

Si toute prière faite en commun et particulièrement la prière en famille jouit d'un si grand privilège, quelle ne sera pas l'efficacité du CHAPELET Récité EN FAMILLE. En plus d'amener les membres de la famille dans une demande commune et charitable, il pose devant eux par la méditation des mystères le portrait achevé des vertus chrétiennes, en la personne de Marie et de son Fils. "JE VOUS SALUE, MARIE".

Le Rosaire récit en famille, voilà l'arme puissante contre les ennemis nombreux de l'Eglise et de la nation. "Si Dieu ne bâtit point la maison, c'est en vain que travaillent ceux qui la bâtissent" (Ps. 126, 1). Agenouillant dans une commune humilité les membres de la famille, le chapelet récit en famille les attire tous dans une commune confiance aux pieds de la Médiatrice de toutes grâces, aux pieds de Notre-Dame.

Renault Polquin, O.M.I.

12 juillet 1950.

La J.O.C. internationale

Le Bureau international de la J.O.C. annonce que celle-ci existe actuellement dans 64 pays: 15 nations européennes, 15 territoires d'Afrique, 25 pays des Amériques, 7 pays asiatiques et 2 pays océaniques. Tous ces pays doivent être représentés aux Journées internationales de la J.O.C., à Bruxelles, en septembre.

Honneur au mérite



Mlle Gislaine Bossé, du Convent de Cacouna, a mérité un prix d'honneur donné par la Très Révérende Mère Supérieure Générale des Soeurs de la Charité de Québec, pour s'être classée première en musique au cours Laurent à ses examens de l'Institut avec la note très grande distinction, 94.7%.

Mlle Bossé obtint l'an dernier, avec la même note, son diplôme supérieur de musique de l'Université Laval.

Elle vient aussi de recevoir son certificat de 9e année avec la note très grande distinction.

Funérailles de Mlle

Laura Paradis

Un bel hommage a été rendu le 30 mai à la mémoire de Mlle Laura Paradis, fille de feu Joseph Paradis, et de dame Joséphine Lafrest, autrefois de Rivière-du-Loup, ou, tout au moins, pour mettre en sécurité ce qui reste.

Conduisaient le deuil, son frère Emile, de Rivière-du-Loup; ses sœurs, Mme O. Bérubé (Evel), de St-Jean d'Iberville; ses demi-sœurs, Mmes J.-Paul Gilbert (Lucienne), de Ste-Madeleine d'Outremont, H. Thibault (Simone), de Worcester, Mass.; ses beaux-frères: C.-H. Cimon, de Rivière-du-Loup, Philippe Lebel, de Québec, Horace Thibault, de Worcester, Mass., E.-U.

La défunte était de l'Union de prières et d'enfant de Marie de St-Patrice de Rivière-du-Loup. Des demoiselles Enfants de Marie avec la bannière précédèrent le corps.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Don de la Goodyear Tire and Rubber

Le Premier Ministre de la province de Québec, l'hon. M. Maurice Duplessis, a reçu aujourd'hui un chèque au montant de \$4,097.30 de The Goodyear Tire & Rubber Company of Canada, Limited au nom des victimes des désastreux feux de Rimouski et Cabano.

M. J. Deschamps, gérant de la division est de Québec, et M. A. Hurst, gérant de la Manufacture de la Cité de Québec, ont présenté ce chèque au Premier Ministre en présence de l'hon. M. Onésime Gagnon, trésorier provincial et représentant des villes de Rimouski et Cabano à la Législature provinciale.

Cette somme représente les contributions des employés au montant de \$2,097.30 auxquelles la compagnie a ajouté \$2,000.00. Les contributions au fonds de secours furent reçues des employés des manufactures, succursales et bureaux Goodyear d'un bout à l'autre du Canada.

La croisée du rosaire

Qu'a dit le Pape aux premières nouvelles de la guerre de Corée? "Il faut prier. C'est le temps plus que jamais de nous tourner vers Dieu." Cette directive n'est pas nouvelle chez lui, mais elle emprunte aux circonstances une gravité particulière. En fait, si le monde l'avait mieux suivie, le danger qui nous menace maintenant aurait été écarté. Aussi la Croisée du Rosaire qui va bientôt soulever la province de Québec, sous la poussée dynamique de ses organisateurs et des communautés qui les appuient, arrive-t-elle à point. A chacun de nous, maintenant, s'y préparer en commençant sans tarder à réciter le chapelet au foyer et en suivant les mots d'ordre qui seront donnés d'ici le lancement de la croisée.

La pause qui rafraîchit

qualité maintenue
digne de confiance

5¢



Demandez-le d'une façon ou de l'autre—les deux marques d'égales veulent dire la même chose

Embouteilleur de Coca-Cola Autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltd
METHOT & GAGNE Enr.
Rivière-du-Loup.

VISITEZ VOTRE CANADA en '50

Apprenez à mieux connaître votre pays—visitez-le par voie du Pacifique Canadien. Voyagez à bord de trains confortables... arrêtez-vous dans les excellents hôtels du Pacifique Canadien, situés dans les grands centres et les plus belles régions du pays.

Traversez les Grands Lacs ou faites une croisière en Alaska, à bord d'un confortable vapeur du Pacifique Canadien. Rendez-vous au Yukon et jusqu'au-delà du cercle polaire dans un avion des Canadian Pacific Air Lines.

Nous vous aiderons à organiser votre voyage.

L. P. ST-HILAIRE

Pacifique Canadien

SILO

Nous pouvons vous offrir du silo de 12 pieds x 24 ou 32 pieds de haut, fait en douves de 4 pouces de large et 2 pouces épais, et du silo de 15 pieds x 24 pieds ou 32 pieds de haut, fait en douves de 5 pouces de large x 2 pouces épais, en épingle commerciale.

Le montage de ces silos se fait très facilement sur une base de ciment.

Plan fourni sur demande.

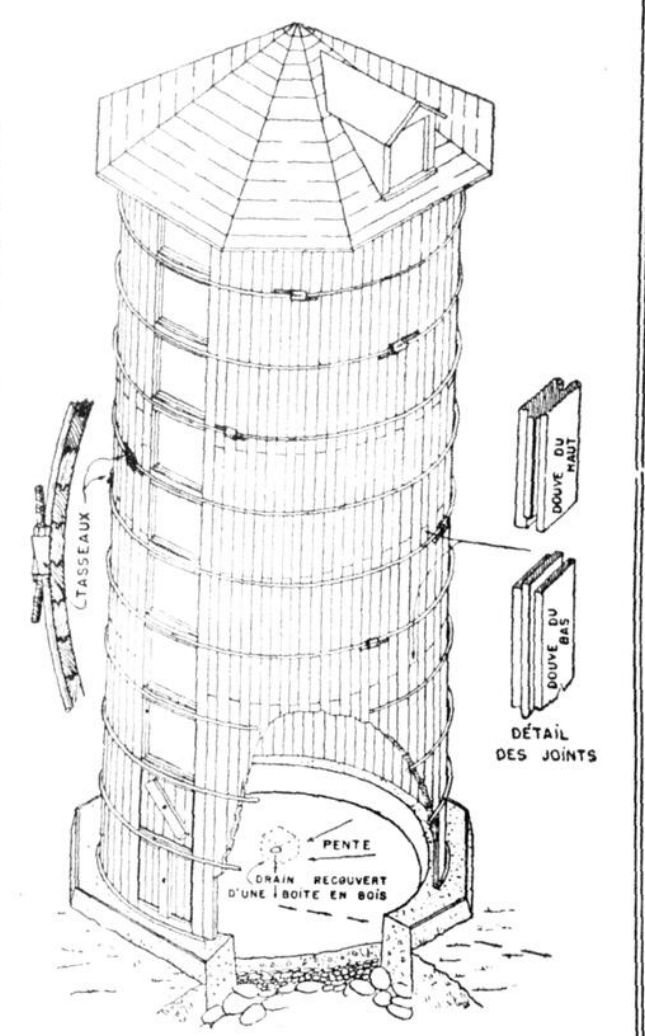
DESJARDINS LTEE

St-André Cté Kamouraska
Manufacturiers de machines agricoles et de machineries de scierie.

A VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 85 ANS.

DEMANDEZ NOS CATALOGUES ET PRIX

"Nos techniciens sont à votre disposition pour résoudre vos problèmes".



Autour du foyer...



LE CARNET DE JEAN BRICOLE

A quoi sert d'avoir un jardin si on ne trouve pas le temps de le contempler pour en jouir pleinement? Tout propriétaire devrait, de temps à autre, pouvoir s'installer confortablement sous un magnifique érable au feuillage touffu pour se reposer dans la quiétude absolue... sans aucune besogne en vue... et sans le moindre souci... vraiment, que peut-on rêver de mieux?

Chaises de jardin

Pour ma part, je ne manque jamais une occasion de faire une sieste dans un coin tranquille de mon jardin, loin de la vue des curieux. J'affectionne particulièrement une chaise de jardin que j'ai fabriquée l'an dernier. J'admets que ce n'est pas le meuble le plus confortable au monde, mais c'est une chaise solide que j'ai pu construire facilement—comme vous pouvez en juger par le dessin. Je suis également très fier du banc que j'ai fait autour du tronc de l'érable qui s'élève dans l'un des coins de l'enclos.

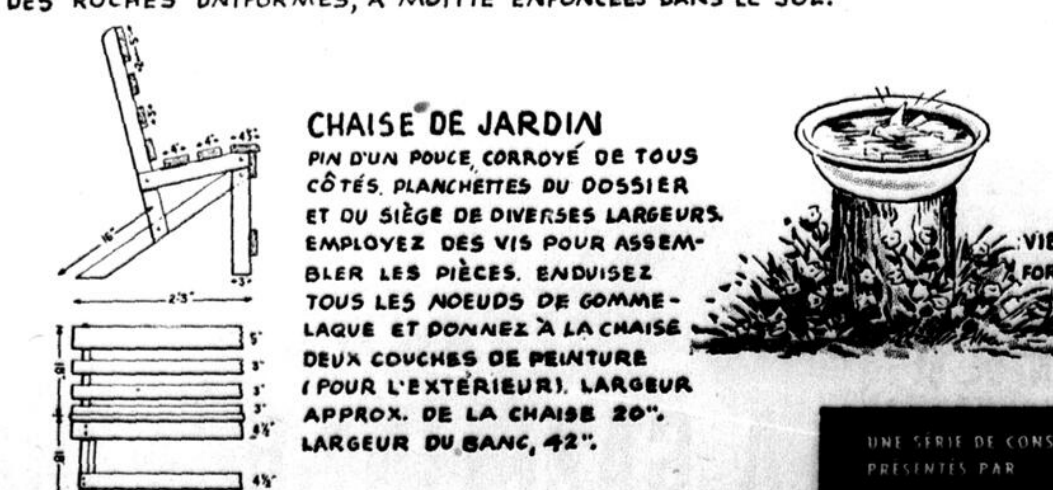
Fontaines de jardin

Si vous êtes comme moi, vous aurez une occasion de faire une sieste dans un coin tranquille de mon jardin, loin de la vue des curieux. J'affectionne particulièrement une chaise de jardin que j'ai fabriquée l'an dernier. J'admets que ce n'est pas le meuble le plus confortable au monde, mais c'est une chaise solide que j'ai pu construire facilement—comme vous pouvez en juger par le dessin. Je suis également très fier du banc que j'ai fait autour du tronc de l'érable qui s'élève dans l'un des coins de l'enclos.

Quant aux oiseaux, je pourrais les regarder se baigner pendant des heures si mon travail ne m'obligeait pas à abandonner ma contemplation. Par les chauds après-midi, les passereaux, les oiseaux bleus, les roitelets, les fauvettes et les rouges-gorges se succèdent sans interruption. J'ai importé aux oiseaux ce que la baignoire a coté. Tout ce qu'ils demandent, c'est que l'eau soit fraîche, propre, et non profonde.



FAITE DE BÉTON—MÉLANGE DE 3 PARTIES DE SABLE POUR UNE PARTIE DE CIMENT—ET D'UNE ÉPAISSEUR D'AU MOINS 6". DOIT ÊTRE ASSEZ PROFONDE POUR QU'IL Y AIT 8" D'EAU PAR-DESSUS LA COURONNE DES NÉPHARIS. LA COUPE ILLUSTRE LE TYPE LE PLUS SIMPLE—TROIS COUCHES DE BÉTON SUR DES ROCHES UNIFORMES, À MOITIÉ ENFONCÉES DANS LE SOL.



CHAISE DE JARDIN
PIN D'UN POUCE, CORROYÉ DE TOUS CÔTÉS. PLANCHETTES DU DOSSIER ET DU SIÈGE DE DIVERSES LARGEURS. EMPLOYEZ DES VIS POUR ASSEMBLER LES PIÈCES. ENDOUISEZ TOUS LES NOEUDS DE GOMME-LAQUE ET DONNEZ À LA CHAISE DEUX COUCHES DE PEINTURE (POUR L'EXTÉRIEUR). LARGEUR APPROX. DE LA CHAISE 20". LARGEUR DU BANC, 42".



TABOURET DE VÉRANDA
UTILISEZ LE BAS OU LE HAUT D'UN BARIL À CLOUS EN LAISSANT LE PREMIER CERCLE EN PLACE. PIEDS PROVENANT DE VIEILLES PATTES DE TABLE. HAUTEUR 1'. RECOUVREZ LE DESSUS DE CUIR (OU DE SIMILICUIR).



MAISON ET BAINOIRE D'OISEAUX COMBINÉES IMITANT UN VIEUX Puits. VIEILLE SOUCHE NIVELEE ET TRANSFORMÉE EN BAINOIRE D'OISEAUX À L'AIDE D'UN PLAT, PLANTÉES NAINES À LA BASE.



UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COMME SERVICE AU PUBLIC

UN AUTRE!..

Et oui!... La famille s'enrichira d'un nouveau petit être qu'il faudra aimer et soigner comme les autres et lui accorder la même part de bonheur dans la vie. Mais n'est-ce pas tout le contraire que la jeune mère prépare à son enfant en négligeant sa santé? Son état lui-même, les nombreuses besognes, les veilles, les soucis, ébranlent son organisme. Le sang devient trop pauvre pour réagir... Les forces viennent à manquer, elle pâlit, perd l'appétit, elle n'a plus de courage et l'ANÉMIE s'installe!

Il faut recourir sans tarder à l'action des bonnes PILULES ROUGES. Elles sont sans égales pour redonner à votre sang force et vigueur; elles sont un reconstituant énergique qui fournit à votre organisme tous les éléments nécessaires.

Faites un traitement de quelques boîtes aux bonnes PILULES ROUGES et vous serez vite soulagés de tous ces maux: fatigue, faiblesse, pâleur, perte d'appétit, etc., dus à un manque de fer (hémoglobine) dans le sang.

Depuis cinquante ans, les bonnes PILULES ROUGES sont le tonique préféré de toutes les mamans canadiennes.

50c la boîte ou 3 pour \$1.35

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1846 rue St-Denis, Montréal.

